釋 義

於本文件內,除文義另有所指外,下列詞彙具以下涵義。若干技術詞彙已於本文件 「技術詞彙」一節解釋。

「%」 指 百分比

「三生製藥」 指 香港聯交所主板上市公司三生製藥(股份代號:1530.

HK),為獨立第三方

「三生醫藥」 指 香港三生醫藥有限公司,前稱中國三生醫療有限公

司,一家於2009年11月3日在香港註冊成立的有限公司,屬三生製藥的間接全資附屬公司,為獨立第三方

「AbbVie」 指 AbbVie Inc.,一家總部位於伊利諾州的美國跨國製藥

公司

「平價醫療法案」 指 平價醫療法案

「關聯方」 指 就任何指定人士而言,任何直接或間接控制有關指定

人士或直接或間接受其控制或受其直接或間接共同控

制的其他人士

「Amgen」 指 Amgen Inc., 一家總部位於美國加利福尼亞州的美國

跨國生物製藥公司,為獨立第三方

「AMP」 指 平均製造商價格

「ANDA」 指 縮短評審時間的新藥申請

「反回扣法令」 指 美國聯邦法令,禁止(其中包括)任何人士以現金或實

物,直接或間接明知及故意索取、接受、給予或支付 任何報酬,以誘導或獎勵或作為推薦個人或購買、訂 購或推薦可根據聯邦醫療計劃(例如醫療保險及醫療補

助計劃)報銷的任何物品或服務的回報

[編纂]

亚四	ᆇ
本	事
11—	-

「組織章程細則」或「細則」	指	本公司於[●]有條件採納將自[編纂]後生效的本公司 經修訂及重列組織章程細則(經不時修訂)
「澳洲亞盛」	指	Jiangsu Ascentage Pharma Pty. Ltd.,一家於2016年3月24日在澳洲新南威爾士州註冊成立的有限公司,為本公司間接全資附屬公司
「香港亞盛」或 「特殊目的公司III」	指	亞盛投資有限公司,一家於2018年4月20日在香港註冊成立的有限公司,為本公司間接全資附屬公司
「亞盛國際」	指	亞盛國際有限公司,一家於2015年10月28日在香港 註冊成立的有限公司,為本公司全資附屬公司
「亞盛投資」或 「特殊目的公司II」	指	Ascentage Investment International,一家於2018年3月22日在開曼群島註冊成立的獲豁免有限公司,為本公司全資附屬公司
「江蘇亞盛」	指	江蘇亞盛醫藥開發有限公司,一家於2010年6月1日 在中國註冊成立的有限公司,為本公司間接全資附屬 公司
「亞盛醫藥」	指	亞盛醫藥集團有限公司,一家於2009年5月22日在香港註冊成立的有限公司,為本公司全資附屬公司
「上海亞晟」	指	上海亞晟醫藥科技有限公司,一家於2015年12月10 日在中國註冊成立的有限公司,為本公司間接全資附 屬公司
「蘇州亞盛」	指	蘇州亞盛藥業有限公司,一家在中國註冊成立的有限 公司,為本公司間接全資附屬公司
「泰州亞盛」	指	泰州亞盛達藥業有限公司,於2017年8月解散的公司
「美國亞盛」	指	Ascentage Pharma Group Inc.,一家於2015年11月4日在美國特拉華州註冊成立的公司,為本公司間接全資附屬公司
「聯繫人」	指	具有上市規則所賦予的涵義
「Astex Pharmaceuticals」	指	Astex Pharmaceuticals, Inc.,一家總部位於英國的生物技術公司

心中	┷
太去	75
77	

[AstraZeneca | 指 AstraZeneca PLC, 一家總部位於英國的英國-瑞典跨 國製藥和生物製藥公司,為獨立第三方 「董事會 | 指 本公司董事會 「英鎊 | 英國法定貨幣 指 「營業日」 指 香港銀行一般開門為公眾人士進行一般銀行業務的任 何日子,不包括星期六、星期日及香港公眾假期 「英屬處女群島」 指 英屬處女群島 「複合年增長率」 複合年增長率 指 「開曼群島| 指 開曼群島 「開曼群島公司法| 指 開曼群島公司法(經修訂),經不時修改或補充 [編纂] 「中央結算系統」 指 香港結算設立及運作的中央結算及交收系統 「中央結算系統結算 指 獲准以直接結算參與者或全面結算參與者身份參與中 參與者| 央結算系統的人士 「中央結算系統 獲准以託管商參與者身份參與中央結算系統的人士 指 託管商參與者」 「中央結算系統投資者 獲准以投資者戶口持有人身份參與中央結算系統的人 指 戶口持有人」 士,可為個人或聯名個人或法團 「中央結算系統運作 指 香港結算的中央結算系統運作程序規則,載有不時生 效關於中央結算系統運作及功能的常規、程序和行政 程序規則 規定 「中央結算系統參與者」 指 中央結算系統結算參與者、中央結算系統託管商參與 者或中央結算系統投資者戶口持有人 指 (現行)優良藥品生產管理規範 $\lceil (c)GMP \rfloor$

र्राट	
¥=E	
小圣	

「中國」	指	中華人民共和國,僅就本文件而言及除文義另有規定 外,對中國的提述不包括香港、澳門及台灣
「7號通知」	指	關於非居民企業間接轉讓財產企業所得税若干問題的 公告
「45號通知」	指	境外註冊中資控股居民企業的企業所得税管理辦法(試 行)
「82號通知」	指	關於境外註冊中資控股企業依據實際管理機構標準認 定為居民企業有關問題的通知
「CMS」	指	醫療保險和醫療補助服務中心
「CNAS」	指	中國合格評定國家認可委員會
「集思」	指	集思有限公司,一家於2006年5月3日在英屬處女群 島註冊成立的商業有限公司,為三生製藥的全資附屬 公司,為獨立第三方
「公司(清盤及雜項條文) 條例」	指	香港法例第32章公司(清盤及雜項條文)條例,經不時 修訂、補充或以其他方式修改
「公司條例」	指	香港法例第622章公司條例,經不時修訂、補充或以 其他方式修改
「本公司」或「亞盛開曼」	指	亞盛醫藥集團,一家於2017年11月17日在開曼群島 註冊成立的獲豁免有限公司
「一致行動確認契據」	指	楊博士、王博士、郭博士、創辦人特殊目的公司及翟博士特殊目的公司所訂立日期為2018年8月12日的一致行動確認契據,以確認、同意及承認(其中包括)彼等自2016年12月5日起就本集團而言為一致行動人士,且於[編纂]後將繼續一致行動
「關連人士」	指	具有上市規則所賦予的涵義
「關連交易」	指	具有上市規則所賦予的涵義

र्द्धारा	<u> ~</u>
**	表
小羊	727

「綜合財務報表」	指	本集團截至2016年、2017年及2018年12月31日止財 政年度及截至2019年6月30日止六個月的經審核綜合 財務報表
「控股股東」	指	具有上市規則所賦予的涵義,而除文義另有規定外, 指創辦人、創辦人特殊目的公司、翟博士、翟博士特 殊目的公司
「核心產品」	指	具有上市規則第18A章所賦予的涵義。就本文件而言,我們的核心產品為HQP1351
「Daiichi-Sankyo」	指	Daiichi Sankyo Company, Limited, 一家總部位於日本的全球製藥公司
「Debiopharm Group」	指	Debiopharm Group,一家總部位於瑞士的全球生物製藥集團公司
「不競爭契據」	指	控股股東以本公司(為其本身及作為各附屬公司受託人)為受益人訂立日期為2019年4月24日的不競爭契據,有關詳情載於「與控股股東的關係-不競爭承諾」一段
「董事」	指	本公司董事,包括所有執行、非執行及獨立非執行董 事
[編纂]		
「DQSA」	指	藥品質量及安全法案

「郭博士」 指 本公司首席運營官兼控股股東郭明博士

「王博士」 指 本公司非執行董事兼控股股東王少萌博士

「楊博士」 指 本公司主席、行政總裁兼控股股東楊大俊博士,並為

翟博士的配偶

「翟博士」 指 本公司首席醫學官兼控股股東翟一帆博士,並為楊博

士的配偶

心中	┷
太去	75
77	

「翟博士特殊目的公司」 指 HealthQuest Pharma Limited,在英屬處女群島註冊成立的有限公司,並由控股股東翟博士(為其本身及作為翟氏家族信託的財產授予人)全資擁有

「企業所得税」 指 中國企業所得税

「企業所得税法」 指 中國企業所得税法

「歐洲藥品管理局」 指 歐洲藥品管理局

「FCPA」 指 反海外腐敗法

「美國食品及 指 美國食品及藥物管理局

藥物管理局|

「FDASIA」 指 美國食品及藥物管理局安全與創新法案

「FDCA」 指 美國聯邦食品、藥物及化妝品法案

「創辦人」 指 楊博士、王博士及郭博士

「創辦人家族信託」 指 楊氏家族信託、王氏家族信託及郭氏家族信託

「創辦人特殊目的公司」 指 Ascentage Limited,在英屬處女群島註冊成立的有限

公司,於最後實際可行日期由控股股東楊博士(為其本身及作為楊氏家族信託的財產授予人)、郭博士(為其本身及作為郭氏家族信託的財產授予人)及王博士(為其本身及作為王氏家族信託的財產授予人)分別擁有

45.53%、27.69%及26.78%股權

「弗若斯特沙利文」 指 弗若斯特沙利文(北京)諮詢有限公司上海分公司,一

間全球市場研究及顧問公司,並為獨立第三方

「弗若斯特沙利文報告」 指 弗若斯特沙利文就本文件編製的獨立市場研究報告

「FVTPL」 指 按公平值計入損益

[編纂] 指 [編纂]及[編纂]

「GLP 指 優良實驗室規範

「Grand Virtue」 指 Grand Virtue Investment Management Company

Limited,一家於開曼群島註冊成立的公司

釋義

[編纂]

「本集團」	指	本公司及其不時的附屬公司	
「郭氏家族信託」	指	Ming Edward Guo Dynasty Trust,一個由郭博士作為 財產授予人設立的全權家庭信託,以郭博士的家庭成 員為受益人,而 South Dakota Trust 為受託人	
「順健收購事項」	指	江蘇亞盛根據順健收購協議分別從翟博士及任靜女士 收購順健生物醫藥99.6%及0.4%的股權	
「順健收購協議」	指	江蘇亞盛、翟博士及任靜女士就順健收購事項所訂立 日期為2016年12月5日的協議,其後於2016年12月 30日及2018年6月15日修訂,於「關連交易」一節詳述	
「順健生物醫藥」	指	廣州順健生物醫藥科技有限公司,一家於2012年7月 3日在中國註冊成立的有限公司,為本公司間接全資 附屬公司	
「哈奇-維克斯曼法案」	指	美國1984年藥品價格競爭及專利期補償法案	
ГНІРАА	指	美國1996年健康保險可攜性及責任法案	
[編纂]			
「香港結算代理人」	指	香港中央結算(代理人)有限公司,為香港結算的全資 附屬公司	
「香港結算」	指	香港中央結算有限公司,為香港交易及結算所有限公司的全資附屬公司	
「香港」	指	中國香港特別行政區	

~	
WW	=
***	75
イデー	727

「港元」 指 香港法定貨幣港元

指

[編纂]

「香港證券及期貨條例」或 「證券及期貨條例」 香港法例第571章證券及期貨條例,經不時修訂、補 充或以其他方式修改

[編纂]

「香港税收協定」 指 中國內地與香港特別行政區關於對所得避免雙重徵税 和防止偷漏税的安排

[編纂]

「國際財務報告準則」 指 國際會計準則理事會不時頒佈的國際財務報告準則

「獨立第三方」 指 並非本公司關連人士(具有上市規則所賦予的涵義)的 任何實體或人士

釋 義

[編纂]

「IRB」

指 機構審查委員會;確保任何建議研究符合道德的委員 會

[編纂]

「聯席保薦人」

指 Merrill Lynch Far East Limited 及花旗環球金融亞洲有 限公司

「君實生物醫藥」

指 上海君實生物醫藥科技股份有限公司,一家於中華人 民共和國註冊成立的股份有限公司,為香港聯交所主 板上市公司(股份代號:1877.HK),亦為一名獨立第 三方

T/III	*
**	-
イデー	727

「主要產品」 指 本公司在研項目的主要候選藥物,乃根據其商業重要性及臨床開發而定。我們的主要產品包括:APG-1252、APG-2575、APG-115及HQP1351

「最後實際可行日期」 指 2019年9月17日,即本文件付印前確定本文件中若干 資料的最後實際可行日期

[編纂]

「上市委員會」 指 聯交所上市委員會

[編纂]

「上市規則」 指 香港聯合交易所有限公司證券上市規則,經不時修

訂、補充或以其他方式修改

於聯交所GEM,並與其併行運作

「MD安德森」 指 德克薩斯州大學MD安德森癌症中心,位於德克薩斯

州休士頓

「大綱」或「組織章程大綱」 指 本公司於2019年[●]有條件採納將自[編纂]後生效

的經修訂及重列組織章程大綱(經不時修訂),其概要 載於「附錄三一本公司組織章程及開曼群島公司法概

要」一節

「MMA」 指 美國 2003 年醫療護理處方藥物、改善及現代化法令

「商務部」 指 中國商務部

「默沙東」 指 Merck Sharp & Dohme Corp., 一家總部位於美國的跨

國製藥公司 Merck & Co., Inc. 的附屬公司

「藥監局」 指 中國國家藥品監督管理局(藥監局),前稱中國國家藥

品監督管理局(CNDA)及中國國家食品藥品監督管理

總局(CFDA)

心中	┷
太去	75
77	

「國家醫保目錄」 指 中國國家醫保目錄

「諾華」 指 Novartis International AG, 一家總部位於瑞士的全球

醫療保健公司

[編纂]

「PCT」 指 專利合作條約

「PMDA」 指 日本醫藥品醫療機器綜合機構

[[編纂] 指 本公司董事會批准的[編纂]購股權計劃,其詳情載於

購股權計劃」 「附錄四-法定及一般資料-D.僱員獎勵計劃-2.[編

纂1購股權計劃」

「中華人民共和國 | 外,中國的提述不包括香港、澳門及台灣

「中國法律顧問」 指 北京金誠同達律師事務所

		釋 義	
「[編纂]投資」	指	[編纂]投資者承諾對本公司的[編纂]投資,有關詳情載於本文件「歷史、重組及公司架構一[編纂]投資概要」一節	
「[編纂]投資者」	指	本文件「歷史、重組及公司架構-[編纂]投資概要」一 節所列的[編纂]持有人	
「[編纂]購股權」	指	根據[編纂]購股權計劃授出的購股權	
「[編纂] 購股權計劃」	指	本公司董事會批准的[編纂]購股權計劃,其詳情載於「附錄四-法定及一般資料-D.僱員獎勵計劃-1.[編纂]購股權計劃」	

「優先股」 指 種子股份、A-1類股份、A-2類股份、B類股份及C類股份,為本公司每股面值0.0001美元的可轉換優先股

[編纂]

「先前通知規則」 指 關於經營者集中申報標準的規定

「PSP」 指 兒科研究計劃

「合資格機構買家」 指 第144A條所界定的合資格機構買家

亚 罕	羊
作至	我

「規例 **S** | 指 美國證券法規例S 「相關人士」 指 聯席保薦人、[編纂]、[編纂]、[編纂]、[編纂]、彼 等各自的任何董事、高級職員或代表或參與[編纂]的 任何其他人士 [REMS | 指 藥品風險評估暨管控計劃 「人民幣」 指 中華人民共和國法定貨幣 「重組」 請參閱「歷史、重組及公司架構-VII.重組」一節 指 「申報會計師 | 指 安永會計師事務所 股東授予董事購回股份的一般無條件授權,其詳情載 「購回授權」 指 於「法定及一般資料-A.有關本集團的其他資料-4.本 公司股東涌過的書面決議案 | 指 F. Hoffmann-La Roche AG, 一家總部位於瑞士的跨國 Roche 醫療保健公司 RSU Holdco 指 Best Elevation Limited, 在英屬處女群島註冊成立的 商業有限公司,以信託形式為本公司選定未來僱員的 利益而持有本公司股份 「受限制股份單位計劃」 指 本公司董事會批准的[編纂]股份單位計劃,其詳情載 於「附錄四一法定及一般資料-D.僱員獎勵計劃-3. 受限制股份單位計劃! 「第144A條| 指 美國證券法第144A條 「國家外匯管理局」 中國國家外匯管理局 指 「國家外匯管理局37號 指 關於對境內居民诱過特殊目的機構進行的境外投資、 融資及返程投資的外匯管制相關問題的通知 捅知| 「賽諾菲」 指 Sanofi S.A., 一家總部位於法國的跨國製藥公司,為 獨立第三方

釋義

「國家税務總局」	指	中國國家税務總局
「特別提款權」	指	特別提款權
「證交會」	指	美國證券交易委員會
「C類投資者」	指	請參閱「歷史、重組及公司架構-VII.重組-(13) C輪融資」一節
「種子期融資」	指	請參閱「歷史、重組及公司架構-II.種子期融資」一節
「種子投資者」	指	集思,三生製藥的全資附屬公司
「種子股份」	指	本公司股本中每股面值 0.0001 美元的種子可轉換及可贖回優先股,具有組織章程大綱所載列的條款
「A-1輪融資」	指	請參閱「歷史、重組及公司架構-IV. A-1輪融資」一節
「A-1 類投資者」	指	請參閱「歷史、重組及公司架構-IV. A-1輪融資」一節
「A-1類股份」	指	本公司股本中每股面值0.0001美元的A-1類可轉換及可贖回優先股,具有組織章程大綱所載列的條款
「A-2輪融資」	指	請參閱「歷史、重組及公司架構-VII.重組-(12) A-2 輪融資」一節
「A-2類股份」	指	本公司股本中每股面值0.0001美元的A-2類可轉換及可贖回優先股,具有組織章程大綱所載列的條款
「B輪融資」	指	請參閱「歷史、重組及公司架構-IV.B輪融資」一節
「B類投資者」	指	請參閱「歷史、重組及公司架構-IV.B輪融資」一節
「B類股份」	指	本公司股本中每股面值0.0001美元的B類可轉換及可贖回優先股,具有組織章程大綱所載列的條款

र्का	~
**	表
小羊	727

「C輪融資」 指 請參閱「歷史、重組及公司架構-VII.重組-(13) C輪 融資 |一節 「C類股份」 指 本公司股本中每股面值0.0001美元的C類可轉換及可 贖回優先股,具有組織章程大綱所載列的條款 「證監會 | 指 香港證券及期貨事務監察委員會 「股份」 本公司股本中每股面值0.0001美元的普通股 指 「股東 | 指 股份持有人 South Dakota Trust 指 South Dakota Trust Company LLC,各創辦人家族信 託及翟氏家族信託的受託人 [編纂] 中國國務院 「國務院」 指 香港聯合交易所有限公司,為香港交易及結算所有限 「聯交所 | 指 公司的全資附屬公司 「附屬公司」 指 具有公司條例第15條所賦予的涵義 「主要股東」 指 具有上市規則所賦予的涵義 「收購守則」 指 證監會頒佈的公司收購及合併守則,經不時修訂、補 充或以其他方式修改 截至2016年、2017年及2018年12月31日止三個年度 「往績記錄期間」 指 及截至2019年6月30日止六個月 「美元」 指 美國法定貨幣美元 「美國證券法」 指 1933年美國證券法(經修訂)及據此頒佈的規則及規例 [編纂]

「美國」 指 美利堅合眾國、其領土、其屬地及受其司法管轄的所 有地區

~	
WW	=
***	75
イデー	727

「Unity」 指 Unity Biotechnology, Inc., 一家於納斯達克上市的公

司

「密歇根」或「密歇根大學」 指 密歇根大學,一家位於美國密歇根安娜堡的大學

「USPTO」 指 美國專利及商標局

「王氏家族信託」 指 Shaomeng Wang Dynasty Trust,一個由王博士作為財

產授予人設立的全權家庭信託,以王博士的家庭成員

為受益人,而South Dakota Trust為受託人

「我們」 指 本公司或本集團,視文義而定

[編纂]

「撤回機制」 指 要求本公司(其中包括)(a)由於文件資料(例如文件[編

纂])發生重大變動而刊發補充文件;(b)延長[編纂]及容許潛在投資者(倘彼等有意)利用選擇參加方式確認申請的機制,例如要求投資者不論轉變正面確認彼等

的股份申請

「楊氏家族信託」 指 Dajun Yang Dynasty Trust, 一個由楊博士作為財產授

予人設立的全權家庭信託,以楊博士的家庭成員為受

益人,而South Dakota Trust為受託人

[編纂]

「翟氏家族信託」 指 Yifan Zhai Dynasty Trust, 一個由翟博士作為財產授

予人設立的全權家庭信託,以翟博士的家庭成員為受

益人,而South Dakota Trust為受託人

所有時間均指香港時間。

除另有所指外,本文件內對年份的提述均指曆年。

概無官方英文譯名的中國自然人、法人、政府機關、機構或其他實體的英文譯名為非官方譯本,僅 供識別之用。

除文義另有所指外,於本文件內,詞彙「聯繫人」、「緊密聯繫人」、「核心關連人士」、「關連人士」、「關連交易」、「控股股東」、「附屬公司」及「主要股東」具有上市規則所賦予的涵義。